

A TANÁCS 2006/625/KKBP KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA**(2006. szeptember 15.)**

fegyverek és azokhoz kapcsolódó felszerelés libanoni entitások vagy egyének részére történő értékesítésének vagy beszerzésének, valamint a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásának az ENSZ BT 1701 (2006) számú határozatával összhangban való tilalmáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A KÖZÖS ÁLLÁSPONTOT:

1. cikk

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 15. cikkére,

mivel:

- (1) A libanoni kormány 2006. augusztus 7-én úgy határozott, hogy libanoni fegyveres erőket telepít Dél-Libanonba, és szükség szerint további erők segítségét kéri az Egyesült Nemzetek Ideiglenes Libanoni Haderejétől (UNIFIL), megkönnyítendő a libanoni fegyveres erőknek a régióba való behatolását; továbbá megismételte azon szándékát, hogy a libanoni fegyveres erőket szükség szerint hadianyaggal való ellátás révén megerősítse annak érdekében, hogy azok el tudják látni feladataikat.
- (2) Az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2006. augusztus 11-én elfogadta az 1701 (2006) számú határozatot („1701 (2006) ENSZ BT-határozat”), amelyben üdvözölte a libanoni kormány azon határozatát, hogy fegyveres erőit Dél-Libanonba telepíti, valamint a libanoni kormány azon kötelezettségvállalását, hogy saját törvényes hadereje révén területének egészére kiterjeszti fennhatóságát. Annak érdekében, hogy a libanoni kormány Libanon területének egésze felett gyakorolni tudja teljes szuverenitását, és így az ország területén a kormány hozzájárulása nélkül ne legyenek fegyverek és a libanoni kormányon kívül más ne rendelkezzen fennhatósággal, az 1701 (2006) ENSZ BT-határozat többek között megtiltja fegyverek és bármely azokhoz kapcsolódó felszerelés libanoni entitások vagy egyének részére való értékesítését vagy beszerzését, továbbá ilyen entitások vagy egyének számára olyan technikai képzés vagy segítség nyújtását, amely fegyverek és bármilyen kapcsolódó felszerelés rendelkezésre bocsátásához, gyártásához, karbantartásához és használatához kapcsolódik, kivéve ha a libanoni kormány vagy az UNIFIL megbízatása teljesítése során arra engedélyt ad.
- (3) A fegyverek és az azokhoz kapcsolódó felszerelés értékesítésével vagy beszerzésével kapcsolatos segítségnyújtás tilalmának a finanszírozásra és a pénzügyi támogatásra is ki kell terjednie.
- (4) Egyes intézkedések végrehajtásához a Közösség fellépésére van szükség,

(1) Tilos tagállam állampolgára által vagy tagállam területéről vagy tagállam lobogója alatt közlekedő hajón vagy légi járművön fegyverek és azokhoz kapcsolódó bármilyen felszerelés – beleértve a fegyvereket és lőszereket, katonai járműveket és felszereléseket, katonai jellegű felszereléseket és ezek tartalék alkatrészeit is – bármely libanoni entitás vagy egyén részére történő közvetlen vagy közvetett értékesítése, beszerzése, átadása vagy exportja akkor is, ha azok nem a tagállamok területéről származnak.

(2) Tilos:

- a) közvetve vagy közvetlenül bármely Libanonban található természetes vagy jogi személy, entitás vagy szervezet részére vagy Libanonban való használat céljára olyan technikai segítség, közvetítő kereskedelmi szolgáltatás és egyéb szolgáltatás nyújtása, amely katonai tevékenységekhez és fegyverek, valamint bármilyen kapcsolódó felszerelés rendelkezésre bocsátásához, gyártásához, karbantartásához és használatához kapcsolódik, ideértve a fegyvereket és lőszereket, katonai járműveket és felszereléseket, katonai jellegű felszereléseket és ezek tartalék alkatrészeit;
- b) közvetve vagy közvetlenül bármely Libanonban található természetes vagy jogi személy, entitás vagy szervezet részére vagy Libanonban való felhasználás céljából katonai tevékenységgel kapcsolatos finanszírozást vagy pénzügyi támogatást nyújtani, beleértve különösen a fegyverek és azokhoz kapcsolódó felszerelés bármely értékesítésére, beszerzésére, átadására vagy exportjára, vagy az azokhoz kapcsolódó technikai segítségnyújtás, közvetítő kereskedelmi szolgáltatás és egyéb szolgáltatások nyújtására irányuló támogatásokat, hiteleket és exporthitel-biztosítást;
- c) a tudatos vagy szándékos részvétel olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy következménye az a) vagy b) pontban említett tilalmak megkerülése.

2. cikk

(1) Az 1. cikk nem alkalmazandó fegyverek és azokhoz kapcsolódó felszerelés értékesítésére, beszerzésére, átadására vagy exportjára, illetve fegyverekkel és azokhoz kapcsolódó felszereléssel kapcsolatos technikai segítségnyújtásra, finanszírozás és pénzügyi támogatás, közvetítő kereskedelmi szolgáltatások és egyéb szolgáltatások nyújtására, feltéve hogy

- a) az árukat vagy szolgáltatásokat sem közvetlenül, sem közvetve nem nyújtják olyan milíciáknak, amelyek lefegyverzésére az ENSZ Biztonsági Tanácsa az 1559 (2004) és 1680 (2006) számú határozatában felszólított; és

b) az ügyletet a libanoni kormány vagy az UNIFIL engedélyezte; vagy

c) az árukat vagy szolgáltatásokat az UNIFIL megbízatásának teljesítése céljából használja vagy azokat a libanoni fegyveres erők használják.

(2) A fegyverek és azokhoz kapcsolódó felszerelés értékesítését, beszerzését, átadását vagy exportját, illetve a technikai segítségnyújtást, finanszírozás és pénzügyi támogatás, közvetítő kereskedelmi szolgáltatások és egyéb szolgáltatások nyújtását, amelyet az (1) bekezdés említ, a tagállamok illetékes hatóságainak engedélyezniük kell.

3. cikk

Ez a közös álláspont elfogadása napján lép hatályba.

4. cikk

Ezt a közös álláspontot a Biztonsági Tanács határozatait figyelembe véve az elfogadását követő 12 hónapon belül, majd ezt követően 12 havonta felül kell vizsgálni.

5. cikk

Ezt a közös álláspontot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2006. szeptember 15-én.

a Tanács részéről,
az elnök

E. TUOMIOJA